

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale 164537 N 21725 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinataro Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> CARGO VIA LTD BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, Il. 1, office 15 tel +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66 e-mail cargovia@abv.bg VAT BG 203 253 758 </div>																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italia 04/04/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7183995 RAC17040 7183994 RAC22496		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320107649R 56 PZ 7 RSA RACK 300 320102850R 192 PZ 24 RSA RACK 300		11 Peso lordo Kg 5068 17568	12 Vol. m3																										
Classe Cifra Lettera ADR* 31 colli		22636,00 Kg																													
19 convenzioni particolari		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		15 Rimborso																													
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 04/04/2019		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: auto;"> BULGARIA, Slaveykov 189, Il. 1, office 15 tel +359 56 54 00 52 fax: +359 56 84 66 66 e-mail cargovia@abv.bg VA n. G. 203 253 758 CARGO VIA LTD </div>																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61 - dimensional tolerance; art. 164 - placing the load on the vehicles; art. 174 - driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183994

DATE: 04.04.2019 11:13:08

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna RT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Varitec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 04.04.2019 A: 10:57

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 11.04.2019 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System RSA K9
P32S 21A

192

PCE

24

50584607

8

190329121

2300P900

IT
RAC22496

50668164

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 17.491 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 24
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A109TEK
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7183995

DATE: 04.04.2019 11:12:58

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D374199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T.S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 41
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 04.04.2019 A: 10:56

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 11.04.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

Transmission System RSA HR13
P32S
IT
RAC17040

56 1 PCE
7 50676481
à 50678296

8 190404081
9110P900

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 5.068 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 7

N° DE L'UNITE DE TRANSP. A109TEK

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927